

Bank-/Postcheckkonto

Falls Sie sich nicht für das LSV/DD-Verfahren entschieden haben, bitten wir Sie, uns Ihre Bank- oder Postverbindung anzugeben. Sie helfen uns damit, bei einer allfälligen künftigen Auszahlung, einen reibungslosen Ablauf zu gewähren.

Compte bancaire/postal

Au cas où vous n'avez pas opté pour le mode de paiement par LSV/CC, nous vous prions de nous communiquer votre relation bancaire/postale. Vous nous faciliterez le paiement d'un éventuel montant en votre faveur.

Conto bancario/conto corrente postale

Nel caso in cui non avete optato per il sistema LSV/DD, vi preghiamo di indicare la vostra relazione bancario o postale. Ci aiuterete così, in caso di altri pagamenti ad accelerare il compito.

Mieter/Locataire/ Locatorio	Name/Vorname	Nom/Prénom	Cognome/Nome
	Liegenschaft	Immeuble	Immobile
	Ref.-Nr.	No de réf.	No. di rif.
Bank/Banque/ Banca	Konto-Nr.	Compte no	No. conto
	Bankenclearing-Nr.	No clearing bancaire	N. di clearing bancario
	IBAN (21-stellig)	IBAN (21 position)	IBAN (21 positione)
	Bankname	Nom de la banque	Banca
	Adresse	Adresse	Via
	PLZ, Ort	NP, Lieu	CAP, Luogo
Post/Poste/Posta	IBAN (21-stellig)	IBAN (21 position)	IBAN (21 positione)
Visum/Visa/Firma	Datum	Date	Data
	Unterschrift	Signature	Firma